



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
16 May 2018
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать седьмая сессия

Вена, 14–18 мая 2018 года

Проект доклада

Докладчик: Джавад Али (Пакистан)

Добавление

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

1. На своем 6-м заседании 16 мая 2018 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 4 повестки дня, имеющий следующую формулировку:

«Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

- a) деятельность постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
- b) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;
- c) методы работы Комиссии;
- d) кадровый состав Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другие связанные с этим вопросы».

2. Для рассмотрения пункта 4 повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

a) доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ([E/CN.7/2018/2-E/CN.15/2018/2](#));

b) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ([E/CN.7/2018/3-E/CN.15/2018/3](#));



с) записка Директора-исполнителя о поправках к сводному бюджету Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2018–2019 годов (E/CN.7/2018/12-E/CN.15/2018/14).

3. Со вступительным заявлением выступил Директор Отдела по вопросам управления.

4. С заявлениями выступили представители Многонационального Государства Боливия (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Японии, Соединенных Штатов Америки, Китая, Бразилии и Соединенного Королевства.

5. С заявлениями также выступили наблюдатели от Ирака и Алжира.

А. Ход обсуждения

6. Несколько ораторов выразили признательность за работу межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН. Они отметили, что рабочая группа служит важным механизмом повышения транспарентности и подотчетности в работе Управления и позволяет налаживать конструктивный диалог между государствами-членами и УНП ООН.

7. Ряд ораторов выразили УНП ООН признательность за предоставляемую им целевую специальную помощь технического характера и подчеркнули важность осуществляемых на местах программ, а также необходимость продолжения осуществления и дальнейшего укрепления существующих программ технической помощи.

8. Несколько выступавших выразили обеспокоенность по поводу сложной финансовой ситуации, в которой оказалось УНП ООН из-за сокращения поступлений средств общего назначения и одновременного увеличения средств специального назначения. Один оратор отметил, что УНП ООН не следует превращаться в организацию, деятельность которой определяется донорами, поскольку это негативно отразится на процессе установления им паритетов и на его причастности к основным мандатам. Некоторые ораторы выразили мнение, что основные виды деятельности должны финансироваться из регулярного бюджета.

9. Несколько выступавших высказались в поддержку коррективов, внесенных УНП ООН в сводный бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов и в этой связи приветствовали предложение о более гибком распределении средств на вспомогательное обслуживание программ. УНП ООН было рекомендовано и впредь прилагать усилия для повышения уровня транспарентности в рамках его диалога с государствами-членами в процессе составления бюджета и принятия решений.

10. Некоторые выступавшие указали на необходимость широкого, более гибкого и более транспарентного использования средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в штаб-квартире и отделениях на местах, в зависимости от случая, и отметили, что такой подход будет способствовать дальнейшему осуществлению деятельности УНП ООН на местах. Была также подчеркнута важность поддержания тесной координации между штаб-квартирой и отделениями на местах с целью недопущения дублирования проектов и содействия эффективному и действенному управлению.

11. УНП ООН было рекомендовано продолжать проводить оценку и информировать о возникающих трудностях в связи с обеспечением финансовой жизнеспособности отделений на местах, а также реализацией проектов и практического администрирования, в частности в том, что касается внедрения механизма полного возмещения расходов. Ряд ораторов призвали УНП ООН предпринять меры по вовлечению государств-членов в процесс совместного обсуждения таких бюджетных вопросов.

12. Несколько ораторов приветствовали усилия Управления по взаимодействию с программой реформ Генерального секретаря и просили информировать их о дальнейшем ходе этого процесса. Заслужили признательность и усилия УНП ООН по налаживанию взаимодействия с государствами-членами по вопросам, касающимся процессов реформирования Организации Объединенных Наций (реформа управления и реформа системы развития), и при этом было высказано предложение, чтобы эти процессы реформирования были включены в повестку дня постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН.

13. Несколько выступающих подчеркнули важность изучения вопроса эффективного функционирования УНП ООН и при этом высказались в поддержку пересмотренного бюджета. Один оратор призвал шире обсуждать вопросы такого изучения на заседаниях постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН.

14. Несколько ораторов высоко оценили усилия УНП ООН, направленные на достижение гендерного равенства и справедливого географического представительства в вопросах персонала. Несколько выступавших особо подчеркнули важность дальнейших усилий Управления в этом направлении, в том числе на должностях более высокого уровня. Важность этих усилий была отмечена также с учетом статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций. УНП ООН было предложено также осуществлять стратегию по обеспечению гендерного равенства и регулярно ее обновлять.

В. Решения, принятые Комиссией

15. На своем 6-м заседании 16 мая 2018 года Комиссия приняла резолюцию, озаглавленную «Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2018–2019 годы», содержащийся в документе [E/CN.7/2018/12-E/CN.15/2018/14](#), приложение II (текст резолюции см. в разделе С главы I, резолюции [...]).